

وصف مساقات كلية القانون

رقم المساق: LWCR1301	اسم المقرر باللغة العربية: مدخل إلى علم القانون	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
تعريف القانون، وماهيته، وتطوره التاريخي، وكيفية صياغة قواعده، وأهدافها، وخصائصها، ومصادرها، وتقسيم القواعد القانونية، وتطبيقها، وتفسيرها. كذلك يدرس الطالب فيه نظرية الحق، حيث يتم تعريف الحق، وبيان أنواعه، وأطرافه، ومحلّه، ومصادره، وحماية القانون لهذا الحق، ووسائل هذه الحماية العديدة.	The purpose of this course is to introduce students to law, its nature, its historical development, how its bases are drafted, the objectives, characteristics and sources of these objectives; division of legal bases and the application and interpretation of law. Furthermore, students will learn about theory rights in terms of definition of rights and the illustration of its types, parties, subjects, sources, legal protection of this right and its means of its protection.

رقم المساق: LWCR1302	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدستوري والنظم السياسية1	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
نشأة القانون الدستوري في الأنظمة السياسية وتعريفه وطرق وضعه وتعديله، وطبيعة سمو الدساتير وضماتها عن طريق الرقابة على الدستورية، ونظم الرقابة الدستورية، والسلطات العامة الثلاث والعلاقة بينها، والصور الرئيسية للأنظمة الدستورية وإسناد السلطة بالانتخاب والحقوق والحريات العامة للأفراد .	This course provides a definition of constitutional law, its different meanings, controlling process of the constitutionality of laws in all their types. The course also introduces different constitutional systems, ways of granting authority or power, elections, rights, individuals, public freedoms. The course focuses on the state's three authorities, legislative, judiciary and the executive, separation among them, extent of each authority and its limits

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدولي العام	رقم المساق: LWCR2303
-------------------------------	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>This course mainly discusses the general theory of international law, its definition and development, law-making, its sources and the major divisions during times of war and peace. However, the course gives more emphasis to the role of law in times of peace. Students also learn about countries' rights and duties, international disputes and means of settling them.</p>	<p>تعريف القانون الدولي، فروع، التفرقة بين القانون الدولي العام والخاص، تعريف القانون الدولي العام، مبادئه ومصادره، نطاقه وتطوره، العلاقة بينه وبين القانون الوطني، طبيعته، قوة ومصادر القاعدة القانونية الدولية، الأشخاص الدوليين، المؤسسات الرسمية الدولية والقانونية المنبثقة عنها، النصوص القانونية لميثاق عصبة الأمم، دستور هيئة الأمم المتحدة، مرجعية ومصادر الأحكام الصادرة عن محكمة العدل الدولية، القانون الدولي الإنساني. القضايا التي تثيرها مثل (الحدود، المياه الإقليمية، المضائق والأنهار، الاعتراف بالدولة والحكومات، النزاعات الدولية وطرق حلها)، السيادة والتوارث الدولي وغيرها</p> <p>حقوق الدول وواجباتها، والتركيز على دراسة اقليم الدولة وعناصره، المسؤولية وماهيتها وتطورها وحالاتها وشروطها، والإحاطة بموضوع المنازعات الدولية مع التركيز على الطرف القضائية والسياسية، والإشارة الموجزة لموضوع العلاقات الدبلوماسية والقنصلية.</p>

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الإداري 1	رقم المساق: LWCR2304
-------------------------------	--	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>This course looks at the definition of administrative law, its origin and sources. It examines public facilities and their elements, rules governing them, and public money</p>	<p>تعريف القانون الإداري ونشأته ومصادره. ثم يبحث في المرفق العام وعناصره والقواعد التي تحكم سيرة ثم الأموال العامة.</p>

رقم المساق: LWCR4309	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدولي الخاص 1	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
تعريفه وبيان طبيعته وأهميته ومصادره. النظرية العامة للجنسية من حيث تعريفها وبيان طبيعتها القانونية والقواعد الأساسية التي تقوم عليها وتحديد سلطة الدولة في تنظيمها وبيان كيفية اكتسابها وحالات ازدواجها وانعدامها وفقدانها واستردادها وتحديد المخالفات بمنازعات الجنسية وطرق إثباتها. مركز الأجانب في الدولة وتحديد حقوقهم والتزاماتهم من الناحيتين النظرية والعملية.	This course begins with the definition of private international law, its sources, its nature, general theory of law conflict, analysis of evidence base, schools, concerning the theory of conflict of jurisdiction and types of this latter. The course also tackles the general theory of nationality in terms of its definition, its types, reasons for obtaining and losing it

رقم المساق: LWPR2310	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدولي الانساني وحقوق الإنسان	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
المفهوم والتطور التاريخي للقانون الدولي الإنساني وعلاقة القانون الدولي الإنساني بغيره، فروع القانون الدولي مثل قانون حقوق الإنسان والقانون الدولي الجنائي وبعد ذلك الطبيعة القانونية لهذا القانون وتتمثل في الكلام عن مصادره وآليات تطبيقه وضمانات احترام القانون الدولي الإنساني من خلال القوة الإلزامية لقواعده، ثم المبادئ المقررة لضمان احترام تطبيقه.	This course introduces the law of war and how it developed starting from the second half of the nineteenth century. The course also examines the most important sources of this law: customary and conventional. The course, further, discusses the most important legal obligations of disputing parties and neutral states, and the duties of the occupying country towards the occupied region and its population. The course ends with an illustration of the characteristics of War and Occupation Law and its shortcomings.

رقم المساق: LWPR3318	اسم المقرر باللغة العربية: قانون التحكيم	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: arbitration law
----------------------	--	---

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
اتفاق التحكيم من حيث تعريفه وما يتضمنه من أحكام ومدى تطبيقه وشروطه وطبيعته وصوره كوسيلة لحل المنازعات ويشمل أيضاً هيئة التحكيم وإجراءاته والآثار التي تترتب عليه فضلاً عن قرار التحكيم وكيفية الطعن فيه، والرقابة على إجراءاته وحدودها وأسلوب تنفيذه وذلك وفقاً لقانون التحكيم الفلسطيني رقم 3 لسنة 2000.	Concept, origin, development, provisions, techniques, conditions, general principles, disputes settlements, formation, proceedings, appointment of arbitrators, qualifications, challenges. Arbitration agreements, jurisdiction, powers and duties of arbitral tribunal. Judicial review. Enforcement of awards in accordance with Palestinian arbitration law 3/2000.

رقم المساق: LWCR1305	اسم المقرر باللغة العربية: علم الإجرام والعقاب	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
دراسة علم الإجرام من حيث تعريفه وبيان تاريخه وتطوره وكذلك دراسة صلة علم الإجرام بقانون العقوبات وعوامل السلوك الإجرامي الفردية منها والجماعية والنظريات المختلفة التي وضعت حول هذا الموضوع.	This course is a study of criminology in terms of its definition, its history, and its development. It is also a study of the link between criminology and Law of Penalty, factors behind individual and group criminal behaviour and the different theories introduced around these factors

رقم المساق: LWCR1306	اسم المقرر باللغة العربية: مدخل إلى الفقه الإسلامي	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
معلومات أساسية عن الفقه من حيث معناه، وتطور مراحل وأدواره، كما تشرح معنى التشريع الإسلامي وأسس، واصطلاحات الدين والشرع والشريعة والتشريع، وكذلك معنى الاجتهاد، والفرق بين الشريعة والملة والدين. كما تبحث هذه المادة في مجالات الفقه والفرق بينه وبين أصول الفقه وأقسامه وتدوينه وتقنينه، هذا بالإضافة إلى إعطاء فكرة عامة عن النظريات التالية: الملكية والعقود والصحة والبطلان والفساد والأهلية والولاية والعرف.	Topics covered the course include the meaning of Islamic shari'a, its sources, the definition of shari'a, religion, fiqh of ijtehad (individual interpretation), the difference between shari'a and religion, major fiqh schools, general ideas about ownership and contracts in terms of validity, void, illegibility, custodianship, role of custom, and fiqh bases.

رقم المساق: LWCR4330	اسم المقرر باللغة العربية: أصول الفقه الإسلامي	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: Jurisprudence
----------------------	--	---

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
أصول الفقه معناه وتعريفه وموضوعه وغايته واستمراره ومباحثه ونشأته، وتبحث في الحكم وأنواعه وأقسامه، وفي الصحة والفساد والبطلان والرخصة والعزيمة والأبحاث المتعلقة بالقرآن الكريم من حيث إعجازها العام والخاص، وكذلك في الدلالات وأنواعها، وفي الألفاظ والحروف واستعمالاتها، والأبحاث المتعلقة بالسنة والإجماع، والمتعلقة بالقياس وتعريفه وأركانه وشروطه، وبالعلة ومسالكها، الأدلة الفرعية، كالاتحسان والاستصلاح وسد الذرائع، والاستصحاب، وعمل أهل المدينة وقول الصحابي، والاجتهاد والتقليد والتعارض والترجيح.	What is jurisprudence, its subject, its indicators, importance, origin and goals. Sources if Islamic law: Holy Quran, Tradition, Consensus, Analogy and other sources. Islamic rules and deductive methods. Divisions of rules and their basic elements. Implication of deductive methods. Conditions of independent reasoning and types of interpreters.

رقم المساق: LWPR2301	اسم المقرر باللغة العربية: مبادئ القانون التجاري	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
مبادئ القانون التجاري تدريس الطالب ماهية القانون التجاري، وأهدافه، وتطوره، ونظرية التاجر، والأعمال التجارية، وكل ما يتعلق بها من خصائص وأنواع. وتشمل العقود التجارية الأكثر انتشارا وهي عقد البيع التجاري وعقد الوكالة وعقد السمسرة والعمولة وعقد النقل مع بيان ماهية كل منها وأطرافها وشروط صحتها وآثارها وأهم النزاعات الناشئة عنها.	This course teaches students the nature of commercial law including its goals & developments, the theory of merchandise, commercial businesses and all other things pertinent to their properties and types

رقم المساق: LWPR2307	اسم المقرر باللغة العربية: قانون العقوبات العام 1	اسم المقرر باللغة الإنجليزية
----------------------	---	------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
يبين هذا الجزء من قانون العقوبات الأحكام العامة المشتركة بجميع الجرائم، وأركانها دون تمييز إذ إنه يتحدث عن الصلاحية الإقليمية، والذاتية، والشخصية لقانون العقوبات، ثم يتحدث عن أسباب الإباحة وأنواع المسؤولية من فاعل، ومحرض، ومتدخل.	This section of Penalty Law discusses general rules common among all crimes and elements of these crimes. Furthermore, the course tackles self, personal and territorial jurisdiction of penalty law. It also discusses the reasons for disclosure and the liability of culprit, instigator and accomplice

رقم المساق: LWPR2308	اسم المقرر باللغة العربية: مصادر الالتزام	اسم المقرر باللغة الإنجليزية
----------------------	---	------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
أسس القانون المدني وتعريفه. وتعريف كل من الحق الشخصي، والحق العيني والحق المالي، ومصادر الالتزام، كذلك تعريف العقد، وبيان شروط انعقاده، وشروط صحته، وأنواع العقود، والمسؤولية التعاقدية. وكذلك الإرادة المنفردة، والفعل الضار (العمل غير المشروع) وبيان المسؤولية عن الأعمال الشخصية التي تقع على المال، أو النفس، وكذلك المسؤولية عن فعل الغير، والمسؤولية عن الأشياء، وعن التابع، والكسب بلا سبب، وأحكام كل ذلك.	This course introduces the foundation and definition of civil law. It particularly defines individual right, the right in rem and pecuniary right and sources of obligation. The course also defines contract, its conditions, the condition for validity, types of contracts, contracting responsibility, individual will, detrimental act (illegal work), responsibility for individual acts on money or person. The course dwells also on responsibility for another's actions, responsibility for materials and affiliation, unjustified enrichment and prescriptions governing them

اسم المقرر باللغة الإنجليزية: money and Banking	اسم المقرر باللغة العربية: نقود ومصارف	رقم المساق: LWPR2309
---	--	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
The importance of money and banking in economics, its commercial aspect. Tools of money policy, banking accounts, deposits, current accounts, loans, bank transfer, documentary credit, letter of guarantee, negotiable instruments mortgage.	أهمية النقود والمصارف في الحياة الاقتصادية، فضلاً عن الصفة التجارية للأعمال المصرفي، كما يعرض الحسابات المصرفية، والودائع النقدية ووديعة الصكوك والحساب الجاري والحوالة المصرفية والاعتمادات المصرفية منها التسليف والخصم والكفالات المصرفية والاعتماد المستندي، وخطاب الضمان، ورهن الأوراق المالية.

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: قانون العمل	رقم المساق: LWPR3317
-------------------------------	--	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course introduces Palestinian Labour Law. Topics covered include definition of the law, its historical development, its sources, contracts based on it, conditions for their validity, subsequent obligations on employer and employee, reasons for termination of an individual's work contract, collective labour contract, union organizations, ways of settling labour disputes with special reference to the most important rights, advantages and disadvantages of these unions.	قانون العمل الفلسطيني، تعريفه، وبيان تطوره التاريخي، ومصادره، والعقود الناشئة عنه، وشروط صحتها، وما يترتب من التزامات على كل رب العمل والعامل، وأسباب انتهاء عقد العمل الفردي، وعقد العمل الجماعي. وكذلك التنظيمات النقابية، وطرق تسوية النزاعات العمالية، مع الإشارة إلى أهم الحقوق وما به من حسنات وعيوب.

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: قانون العقوبات الخاص 1	رقم المساق: LWPR3319
-------------------------------	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course will address the crimes against property such as theft and embezzlement, fraud and the crime of giving a check without balance and methods of credit.	الجرائم الواقعة على الأموال بشكل عام إضافة إلى دراسة معمقة وتفصيلية لأهم هذه الجرائم وأكثرها انتشاراً في المجتمع. مثل السرقة والاحتيال وإساءة الائتمان ثم دراسة مفصلة للجرائم المتعلقة بهذه الجرائم الثلاث كجريمة إصدار شيك بدون رصيد وغيرها.

رقم المساق: LWPR3320	اسم المقرر باللغة العربية: أحوال شخصية2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
<p>التركة والحقوق المتعلقة بها، أسباب الإرث وشروطه، أصحاب الفروض من الرجال والنساء، العول والرد، التظهير، المناسخة، ميراث ذوي الأرحام. الوصية : حكمها، حكمتها، أركانها، شروطها، بطلانها، الرجوع عنها، قبولها، ردها، الوصية الواجبة. الوقف :معناه، شرائطه، وأحكامه</p>	<p>Topics covered in this course include legacy and rights pertinent to it, reasons and conditions for inheritance, men and women heirs, reduction of heirs' shares, distribution of remaining shares among heirs, greediness, and abolishment as well as kinship inheritance. Another topic covered in this course is the will in terms of its wisdom, pillars, conditions, void, retraction, acceptance, rejection and obligatory will. The last topic is the wakf (endowment). The course will look at its meaning, conditions and rules governing it</p>

رقم المساق: LWPR3321	اسم المقرر باللغة العربية: العقود المسماة	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: Nominated contracts
----------------------	---	---

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
<p>مكان عقد البيع في القانون وتعريفه وخصائصه ثم أركان تراضي بما يضمنه وشروط الصحة كأهلية المتعاقدين وعيوب التراضي ثم محل عقد البيع بما يتضمنه من شروط وكذلك الثمن في عقد البيع بما يتضمنه من تعريف وتحديد قيمة الشيء المباع وبعد ذلك يتناول المساق أحكام عقد البيع من حيث التزامات البائع كالتسليم والضمان المتضمن ضمان التعرض وضمان العيوب الخفية وكذلك التزامات المشتري التي منها دفع الثمن وتسلم المبيع وكذلك بيع ملك الغير والبيع في مرض الموت. كما يتناول هذا المساق تعريف عقد الإيجار وخصائصه ومن ثم تميزه عن غيره من العقود وبعد ذلك أركان عقد الإيجار عن تراضي الذي يتضمن شروط صحته من أهلية وعيوب الرضا وبعد ذلك المحل في عقد الإيجار وهي العين المؤجرة متضمناً شروط تعيينها التي يجوز أن تكون محلاً لعقد الإيجار وأيضاً مدة الإيجار وكيفية تحديده وكذلك يتناول الكلام عن الأجره وكيفية الاتفاق على تحديدها ثم إثبات عقد الإيجار ونفاذه وتفسيره ثم بعد ذلك أحكام عقد الإيجار المتضمن التزامات المؤجر من تسليم العين المؤجرة وضمان التعرض وضمان العيوب الخفية وكذلك التزامات المستأجر من دفع الأجرة وضمان سلامة العين المؤجرة وكذلك الالتزام بالترميمات التأجيرية وكذلك الالتزام برد العين المؤجرة والنزول عن الإيجار والإيجار من الباطن وفي الأخير انتهاء عقد الإيجار</p>	<p>Sale contract. Definition, characteristics, and peculiar features. Basic elements of sale contract. General provisions: Seller obligations, delivery and guarantee. Buyer obligations, payment and handing over the object. Provisions of special types of sales: Performance sale, sale of third party's property, sale while dying. Lease contract: Definition, characteristics, and peculiar features. Basic elements of lease contract. Conclusion and enforcement. Effects. Lessee's obligations. Obligations. Discharge.</p>

رقم المساق: LWPR4326	اسم المقرر باللغة العربية: الحقوق العينية	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: real rights
----------------------	---	---

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>Security in personal (Bond). Definition, characteristic, types, conditions, effects. Discharge. Security in rem. Mortgage, its definition, characteristics, conditions and effects. Pledge, its definition, characteristics, effects. Judgment liens. General liens.</p>	<p>أحكام حق الملكية في ذاته من حيث تعريفه وخصائصه وكذلك عناصر ونطاق ووسائل حماية حق الملكية وكذلك القيوم التي ترد عليه، ويشمل المساق البحث في أنواع خاصة من الملكية وهي الملكية الشائعة وملكية الحائط المشترك، وملكية العلو وتلسفل، وملكية الطبقات والشقق وملكية الأسرة ويدرس هذا المساق أسباب كسب الملكية بسبب الوفاة وأسباب كسبها في حالة الحياة ويتضمن ذلك البحث في أحكام الالتصاق والعقود والحيازة. ويعقبه البحث في الحقوق المنفردة عن الملكية وهي حق الانتفاع، وحق الاستعمال والسكن وحق الارتفاق.</p> <p>أولاً: التأمينات الشخصية (عقد الكفالة) ويتناول هذا المساق في التمهد تعريف عقد الكفالة وخصائصه وأنواعه وبعد ذلك شروط انعقاد عقد الكفالة وهي وجود التراضي وشروط صحته. ثم محل عقد الكفالة وهو الالتزام الأصلي المكفول، الكفالة بالمال والنفس وبعد ذلك أحكام عقد الكفالة من آثار مباشرة وغير مباشرة وبعد ذلك انقضاء الكفالة.</p> <p>ثانياً: التأمينات العينية</p> <p>الرهن الرسمي أو التأميني من حيث تعريفه وخصائصه ثم شروط الموضوعية عن تراضي ومحل ثم الشروط الشكلية ثم بعد ذلك آثار الرهن الرسمي، وبعد ذلك الرهن الحيازي وذلك من حيث تعريفه وخصائصه وكذلك إنشائه وذلك من حيث وجود التراضي، ومحل الرهن الحيازي وبعد ذلك أحكام الرهن الحيازي من حيث بيان التزامات كل من المدين الراهن والدائن المرتهن، وبعد ذلك انقضاء الرهن الرسمي، وبعد ذلك حق الاختصاص من حيث تعريفه ومميزاته وأيضاً شروط الموضوعية والإجراءات اللازمة لإنشائه إضافة إلى آثار حق الاختصاص وانقضائه وإنقاصه وفي الأخير حق الامتياز متضمناً تعريفه وخصائصه وبعد ذلك أنواعه وهي حقوق الامتياز العامة، وحقوق الامتياز الخاصة الواقعة على منقول والواقعة على عقار وبعد ذلك حقوق الامتياز التي وردت في قانون الإجراء الفلسطيني.</p>

اسم المقرر باللغة الإنجليزية: contracts and negotiable instruments	اسم المقرر باللغة العربية: عقود وأوراق تجارية	رقم المساق: LWPR4327
---	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>Commercial contracts in Palestinian law. Contracts of commercial sale, definition, characteristics, obligations. Types of commercial contracts sales: Contract of mortgage, contract of bailment in public warehouses, contracts of commercial agency, Brokerage contracts, contract of carriage</p> <p>Negotiable instruments. Definition, creation, conditions including capacity, reasons, title and motive. Bills of exchange, promissory notes, cheques.</p>	<p>العقود التجارية التي وردت في مشروع قانون التجارة الفلسطيني منها (عقد البيع التجاري من حيث مفهومه وتحديد ثمن المبيع ومواصفاته والتزام البائع بالتسليم والمشتري بدفع الثمن. وكذلك بعض أنواع البيوع التجارية وعقد التوريد، والرهن التجاري، وعقد الإيداع في المستودعات العامة، والوكالة التجارية التي تتضمن الوكالة بالعمولة ووكالة العقود، عقد السمسرة، عقد النقل والوكالة بالعمولة للنقل.</p> <p>الأوراق التجارية من حيث ماهيتها والتعريف بها ثم بعد ذلك إنشاء الورقة التجارية وبيان شروطها الموضوعية من أهلية ورضا ومحل وسبب وشروطها التشكيلية من ضرورة توافر البيانات الالزامية التي حددها القانون في الكمبيالة، السند لأمر والشيك وما يتضمن في كل من هذه الأوراق من بنود وموضوعات تطلبها القانون.</p>

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: قانون الاجراءات الجزائية	رقم المساق: LWPR4328
-------------------------------	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>This course covers two subjects. The first is evidence of proof including written evidence, testimony, confession, examination, experience, and oath according to rules pertinent to them and explained in the Civil Law and Evidence Law. The second is Procedures Law and this includes procedures department works, authority in charge of procedure, structure and specialization of the department and ways of compulsory implementation. Furthermore, the course dwells on bonds, and the ways of implementing national and foreign judicial sentences. The course also highlights money, which cannot be confiscated, and executive confiscation and its effects</p>	<p>التعريف بهذا القانون ثم موضوع الإجراءات الجزائية (الجنائية) وبيان خصائصه وعلاقته بفروع القانون الأخرى، وتفسيره ثم دراسة النظم المختلفة للإجراءات الجنائية وبعد ذلك دراسة الدعوى الجنائية، أطرافها كالنيابة والمتهم وبعد ذلك تحريك الدعوى الجنائية، ثم انقضاء الدعوى الجنائية وكذلك عناصر الدعوى المدنية وموضوعها ومباشرتها وأيضاً الإجراءات التي تسبق المحاكمة كالاستدلال وما يتبعه من نظام الضبطية القضائية وبعد ذلك التحقيق البدائي وإجراءاته وضماناته والتصرف فيه وفي الأخير قواعد الإثبات في الدعوى الجنائية.</p> <p>تنظيم القضاء الجنائي والسلطة المختصة بذلك ونظرية الاختصاص الجنائي وما يقترح عنها وبعد ذلك إجراءات المحاكمة بدءاً من القواعد العامة في التحقيق الجنائي النهائي وإجراءات نظر الدعوى أمام المحاكم العادية من محكمة صلح ومحكمة بداية ومحكمة استئناف ومحكمة النقض وبعد ذلك في الحكم الجنائي من حيث أنواعه وشروط صحة الأحكام والأشكال في تنفيذها وفي الأخير الأحكام العامة لطرق الطعن ومنها العادية الاعتراض والاستئناف وغير العادية ومنها الطعن بالنقض وإعادة المحاكمة.</p>

رقم المساق: LWPR1302	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدستوري والنظم السياسية 2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
يعالج نشأة القواعد الدستورية في فلسطين ، وتطور نظام الحكم الدستوري وتطور الأسس الدستورية العامة في فلسطين. وطريقة وضع دساتير فلسطين وطبيعتها وأهدافها، وتنظيمها للسلطات العامة واختصاصاتها والعلاقة بينها، وطبيعة النظام الدستوري في فلسطين. والممارسة الحقيقية للسيادة السياسية، وملامح النظام الدستوري الحالي.	Deals with the genesis of constitutional rules, the evolution of the system of constitutional governance and general constitutional fundamentals in Palestine, and how the constitutions of Palestine are put forward, their nature, objectives, and their organisation of public authorities in terms of Jurisdiction and relationship. It also addresses the nature of the constitutional system in Palestine, the real practice of political sovereignty, and the features of the current constitutional system

رقم المساق: LWPR1304	اسم المقرر باللغة العربية: تاريخ النظم القانونية	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: History of law
----------------------	--	--

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
دراسة أصول الشرائع ومراحل تطورها ابتداء من عصور ما قبل التاريخ في مصر وفي غيرها من البلدان، دراسة تاريخ تطور القانون الروماني بجميع فروعه وكذلك تاريخ التشريع الإسلامي بكافة مراحلها، ثم تعرض هذه المادة الأصول العامة للأنظمة القانونية المعاصرة كنظام اللاتيني والانجلو سكسوني والنظام الجرمانى.	Evolution of legislations, stages of evolution of legal rule, law development, factors, means and objectives. Roman law, Islamic law. Anglo-Saxon legal system and civil law system.

رقم المساق: LWPR2311	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الاداري 2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية
الاختصاص الوظيفي من حيث معناه وممارسته الشخصية، والنتائج التي تترتب على اعتباره من النظام العام وعناصره. كما تتناول دراسة هذه المادة موضوع السلطة من حيث تعريفها وعناصرها، وتعريف الموظف العام والدولة وأصناف الموظفين، ومفهوم العقود الإدارية وطوائفها المختلفة، ودرجات الوظائف العامة، والشروط اللازمة للتعيين في الوظائف العامة وطرق التعيين. وتشمل دراسة هذه المادة كذلك الأوضاع الوظيفية للموظف العام (مثل النقل والانتداب والإعارة والوكالة والتفويض والاستيداع). إضافة إلى سلوك الموظف العام وحقوقه واجباته وتأديبه وأسباب انتهاء خدماته، مع تطبيق جميع المسائل المتقدمة في فلسطين في هذا المجال.	This course addresses public jobs, and administrative decision in terms of its elements and bases governing it, in the light of abrogation and non-retroactivity. The course also examines administrative contracts in terms of their types and rules

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: قانون العقوبات العام 2	رقم المساق: LWPR2312
-------------------------------	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This section of Penalty Law discusses general rules common among all crimes and elements of these crimes. Furthermore, the course tackles self, personal and territorial jurisdiction of penalty law. It also discusses the reasons for disclosure and the liability of culprit, instigator and accomplice	العقوبة، أهميتها وأهدافها، وأقسامها وأنواعها، انقضاء العقوبة وتعليق تنفيذ العقوبات، المقارنة بين العقوبة وأنواع الجزاءات الأخرى، الإعفاء من العقوبات والأسباب المخففة والمشددة، التدابير الاحترازية مفهومها وأنواعها وانقضائها

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: أحكام الالتزام	رقم المساق: LWPR2313
-------------------------------	---	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course is a study of the effects of obligation in terms of explaining optional implementation means, namely, payment, settling of accounts, unity of pecuniar; means of compulsory implementation, namely, real implementation, implementation through compensation; means of protecting execution, urgent case-direct and indirect trials, modified definitions of obligation effects, right to imprison, conditions, terms and clearance – impossibility of execution – passing of time preventing from hearing lawsuits	آثار الالتزام من حيث بيان وسائل تنفيذه اختياراً "كالوفاء والمقاصة واتحاد الذمتين)، أو تنفيذه جبراً" (كالتفويض العيني والتنفيذ بطريق التعويض). كذلك تشمل المادة على بيان الوسائل المشروعة لحماية التنفيذ، المعدلة لآثار الالتزام كالشرط والأجل. وبيان أحكام التضامن بين الدائنين، والتضامن بين المدينين، وأخيراً بيان حالات انقضاء الالتزام المتمثلة في الإبراء، واستحالة التنفيذ، ومرور الزمان المسقط للدعوى.

اسم المقرر باللغة الإنجليزية:	اسم المقرر باللغة العربية: أحوال شخصية 1	رقم المساق: LWPR2314
-------------------------------	--	----------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course tackles two subjects: divorce and marriage. Topics covering marriage include definition, wisdom behind it, legality, engagement, elements of marriage contract, legal conditions for its completion, conditions tied to contract, effect of marriage contract on dowry, adequate support of wife, fair treatment of wife in case of polygamy; loyalty to husband and decision-making at home. In the second part of the course, students will learn about divorce, its divisions, khulu' (initiating divorce by wife), its prescriptions or rules; custody (of infant) and its rules, and kinship expenses	الزواج : تعريف الزواج، وبيان حكمة، ومشروعيته، والخطبة، ومقومات عقد الزواج، والشرائط الشرعية المتممة له، والشرائط المقترنة بالعقد، آثار عقد الزواج من المهر، النفقة، والعدل مع الزوجة الواحدة عند التعدد، الطاعة، والقرار في البيت. الطلاق : الطلاق وأقسامه، الخلع وأحكامه، الحضانة وأحكامها، نفقات الأقارب

رقم المساق: LWPR2215	اسم المقرر باللغة العربية: مناهج البحث العلمي القانوني	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية	
أساليب البحث العلمي (القانوني)، من حيث طرح إشكالية البحث وأسلوب معالجتها والنتائج الممكن الوصول إليها. كما يبين المساق كيفية استخدام مقتنيات المكتبة، وآليات البحث على شبكة الإنترنت، وكيفية تحضير قائمة المراجع. يتضمن المساق كذلك ضرورة إعداد الطالب لبحث في مجال قانوني معين يتم تحديده وفقاً لحاجة الكلية، ولرغبة الطالب، ولمجال اهتمام أعضاء هيئة التدريس في الكلية.	This course aims at teaching students how to use the library, how to document sources and references when they write academic papers. The course also teaches students how to collect data, analyse and classify them. In addition, the course introduces methods of research and technological resources used in research	
رقم المساق: LWPR2316	اسم المقرر باللغة العربية: المنظمات الدولية والاقليمية	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية	
المنظمات الدولية من حيث تطورها، ونشأتها، وأنواعها، وأشخاصها، ثم يبين النظرية العامة للمنظمات الدولية، والشخصية القانونية للمنظمة الدولية ودورها في المجتمع الدولي. ويدرس المساق أهم المنظمات الدولية مثل، منظمة الأمم المتحدة، وبعض المنظمات المتخصصة، كالْيونسكو، ومنظمة الصحة الدولية، ومنظمة الأغذية، والزراعة، أهم المنظمات الإقليمية مثل : جامعة الدول العربية، ومنظمة الوحدة الإفريقية، ومنظمة الدول الأمريكية.	This course is a study of both regional and international organizations in terms of development, history, types, and leaders. It is also a study of general theory of an international organization, its legal status and its role in the international community. International organizations considered are the UN, UNESCO, WHO, UNICEF, and other United Nations agencies. Regional organizations examined will include the Arab League, Organization of African Unity, and the Organization of American States.	
رقم المساق: LWPR3322	اسم المقرر باللغة العربية: أصول المحاكمات المدنية والتجارية 2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: law of civil and commercial procedures
وصف المساق باللغة العربية	وصف المساق باللغة الإنجليزية	
دراسة نظرية الدعوى القضائية من حيث تعريفها وخصائصها. ثم طبيعتها القانونية وأقسامها القضائية والفقهية، ثم شروطها ثم وسائل وأوجه استعمالها. وكيفية التقاضي والالتجاء إلى القضاء ونظام سير إجراءات الخصومة إلى أن يتم الفصل فيها بحكم حاسم للنزاع. وكذلك قواعد الإثبات في أصول المحاكمات، وكذلك عوارض الخصومة، فضلاً عن الجزاء المترتب على مخالفة قواعد أصول المحاكمات فضلاً عن نظرية الأحكام وطرق الطعن فيها سواء بالمعارضة أو بالاستئناف أو بالنقض.	The case of theory, definition, characteristics, legal aspect, types, conditions, means of use. Case procedures. Evidence rules. Challenge of judgments, legal challenges: Opposition, appeal, appeal for cassation, petition for review.	
رقم المساق: LWPR3323	اسم المقرر باللغة العربية: قانون العقوبات الخاص 2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course addresses crimes against persons such as murder of different types (premeditated murder, depraved, felony murder) and crimes of abuse, indecent assault, rape, abortion, crimes against freedom, threats, defamation and subjected to such crimes (forgery, bribery).	الجرائم الواقعة على الأشخاص، نماذج لبعض النماذج الجرمية الواردة في قانون العقوبات بصفة تفصيلية، والماسة بحق الانسان في الحياة وجرائم القتل المقصود بأنواعه وظروفه المشددة والمخففة وكذلك الجرائم الماسة بحقه في سلامة بدنه وهي جرائم الإيذاء المقصود بأنواعه وظروفه المشددة والمخففة، ثم القتل والإيذاء غير المقصودين. ويتناول أهم الجرائم الواقعة على الأخلاق والآداب العامة وهي جرائم الزنا والاعتصاب وهناك العرض وغير ذلك.

رقم المساق: LWPR3324	اسم المقرر باللغة العربية: القضاء الإداري	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course introduces administrative judiciary, traces its development and explains the principle of legitimacy, the laws of guaranteeing its implementation, and determining types of controlling the administration, particularly judiciary control, its types, its development and organization. The course will provide examples, namely, from Egypt , France and Jordan. Students will also be introduced to Supreme Court of Justice in Jordan , its specialization, lawsuit abrogation, its definition, its characteristics, conditions for its acceptance, aspects of its cancellation and its judgment	التعريف بالقضاء الإداري، وتتبع نشأته من خلال شرح مفهوم مبدأ الشرعية، وكيفية ضمان تطبيقه، وتحديد أنواع الرقابة على الإدارة، وبشكل خاص الرقابة القضائية، وأنواعها، وتطورها، وتنظيمها مع أمثلة عليها في كل من مصر، وفرنسا، والأردن. ثم تعريف محكمة العدل العليا ، وبيان اختصاصاتها، وشرح دعوى الإلغاء من حيث التعريف بها، وخصائصها، وشروط قبولها، وأوجه الإلغاء، ثم الحكم فيها.

رقم المساق: LWPR4329	اسم المقرر باللغة العربية: قانون بحري وجوي	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: maritime law and air law
----------------------	--	--

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
Definition, characteristics, History, sources, legal system of ship, identity, nationality, ship crew and sea navigators, registration of ship, ownership, real rights. Contract of maritime carriage. Contract of maritime insurance, marine work contract. Liability. Air law. Definition, characteristics, obligations of both passengers and air companies, air accidents.	التعريف بهذا القانون وبيان موضوعه وخصائصه، وتاريخه ومصادره ومميزاته، النظام القانوني للسفينة وماهيتها وحيثيتها وتسجيلها وكذلك ملكية السفينة والحقوق العينية المترتبة عليها وكذلك حجزها وأسبابه وكيفية تنفيذه بالإضافة إلى دراسة أشخاص الملاحة البحرية كمالك السفينة والشخص الذي يقوم بتجهيزها وعن ربانها كما يتناول لمحة عن العقود المنظمة للنشاط البحري، مثل عقد العمل البحري، وعقود التأمين البحري والعقود الخاصة بالسفن والمسئولية البحرية من حيث التقادم والانقضاء والتأمين البحري. القانون الجوي تعريفه وخصائصه والالتزامات التي تترتب على العقود الخاصة بالطيران وبيان التزامات شركات الطيران والمسافرين وما يترتب عليها من آثار ولمحة عن الاتفاقيات المتعلقة بالطيران المدني، فضلاً عن حوادث الطيران وما يترتب عليها من آثار شخصية ومادية.

رقم المساق: LWPR4331	اسم المقرر باللغة العربية: القانون الدولي الخاص 2	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: private international law
----------------------	---	---

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>General provisions of conflict theory. Conflict of laws, conditions, nature, scope and means of settlement of conflict of law.</p> <p>Methods of solution of conflict of laws, rules of ascription characteristics and analyses. Problems of application.</p> <p>Conflict of jurisdiction. Relation between subjects of the conflict of laws and conflict of jurisdiction.</p> <p>Enforcement of foreign judgments.</p>	<p>دراسة المبادئ العامة لنظرية التنازع وكذلك تعريف تنازع القوانين وشروطه ونطاقه، والأساليب المعتمدة لحل التنازع (من تكييف وإحالة) وطبيعة تطبيق القانون الأجنبي أمام القضاء الوطني.</p> <p>وموانع تطبيقه، تطبيقات قواعد الاسناد فيما يتعلق بالأحوال الشخصية والأموال، والالتزامات التعاقدية، وتلك الناشئة عن المسؤولية التقصيرية، بيان القواعد العامة في الاختصاص القضائي ومدى حرية الدولة في تنظيم ذلك الاختصاص ومسألة تنفيذ الأحكام الأجنبية ومؤسسات التحكيم وتنفيذ القرارات الصادرة عنها.</p>

رقم المساق: LWPR4333	اسم المقرر باللغة العربية: تطبيقات قضائية	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>This course deals with the practical aspects of civil, administrative and penalty laws. A few court cases will be chosen and students will be shown how lawsuits are brought to the court, and the court proceedings in different courts.</p>	<p>التعريف بالجانب التطبيقي للقانون أمام المحاكم من خلال اختيار بعض القضايا والدعاوي التي تمكن الطلبة من الإطلاع على رفع الدعوى والسير بها، وعلى إجراءات المحاكم، وإصدار الحكم على مختلف مستويات المحاكم.</p>

رقم المساق: LWPR3001	اسم المقرر باللغة العربية: قانون الملكية الفكرية	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: law of intellectual property
----------------------	--	--

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
<p>Basic ideas of intellectual property right, conditions and provisions. Its protection according to paris agreement and its amendments. Effects in internal legislation including patents, industrial drawings and designs, trademarks.</p>	<p>الحقوق المعنوية (الفكرية)، من حيث طبيعتها، خصائصها، وأنواعها، وكذلك دراسة الملكية الصناعية وحمايتها على الصعيد الدولي (معاهدة باريس وتعديلاتها)، وأثار هذه الملكية في التشريع الداخلي، التي تتضمن الاختراعات والرسوم والنماذج وفقاً لأحكام قانون امتياز الاختراع والرسوم، ودراسات العلامات التجارية، وعلامات التصنيع وبياناتها، وفقاً لأحكام قانوني العلامات التجارية والملكية التجارية، حقوق المقاربة لامتياز الاختراع، دراسة التحولات (نقل التكنولوجيا)، دراسة الملكية الأدبية وفقاً لأحكام قانون التأليف وفقاً لاتفاقية (برن) المتعلقة بالحماية الدولية لحق التأليف.</p>

رقم المساق: LWCR3205	اسم المقرر باللغة العربية: أصول المحاكمات المدنية والتجارية1	اسم المقرر باللغة الإنجليزية: law of civil and commercial procedures
----------------------	--	--

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
What is law of civil and commercial procedures in Palestinian law, its sources, comparison with other law subdivisions , its development. Judicial system, court formation, levels of jurisdiction. Judges and their rights and duties.	التعريف بقانون أصول المحاكمات المدنية والتجارية وبخاصة في القانون الفلسطيني، ومصادره، وعلاقته بغيره من فروع القانون وتطوره التشريعي، وكذلك دراسة التنظيم القضائي من حيث تشكيل المحاكم ودرجات التقاضي ورجال القضاء من حيث حقوقهم وواجباتهم ومسؤولياتهم وكذلك أعوان القضاء، وقواعد الاختصاص الدولي والقيمي والنوعي.

رقم المساق: LWCR3306	اسم المقرر باللغة العربية: قانون الشركات التجارية والإفلاس	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course covers a number of topics including the definition of commercial companies, their types, their dissolution, their divisions, the way of establishing them, their registration, administration (management) and liquidation. Furthermore, the course provides definition of bankruptcy, its causes, conditions, types, position of law towards it, penalty imposed on bankrupt trader, in some cases, particularly when it's criminal bankruptcy.	تعريف الشركات التجارية، وبيان أنواعها، وانقضائها، وتقسيماتها، وكيفية تأسيس كل واحدة منها، وتسجيلها وإدارتها وتصفيتها. كما يتناول المساق التعريف بالإفلاس، وأسبابه، وشروطه، وأنواعه، وموقف القانون منه، والجزاء الذي يوقعه على التاجر المفلس في بعض الحالات، بخاصة الإفلاس التديليسي.

رقم المساق: LWCR3307	اسم المقرر باللغة العربية: المالية العامة والتشريع الضريبي	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	--	-------------------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
This course includes a study of general foundations and bases organising revenues, expenditures, public budget, and a practical study of it. The course is also a study of the principles of public finance, theory of taxes and its goals with emphasis on taxing regulations effective in the Palestinian areas. The course also highlights the role of taxes in striking the necessary balance between revenues and social justice.	دراسة الأسس العامة، والقواعد التي تنظم الإيرادات، والنفقات، والميزانية العامة، مع دراسة تطبيقية لها. على أن تشمل المادة مبادئ علم المالية العامة، ونظرية الضرائب، وأهدافها مع التركيز على الأحكام المالية والضريبية على الدخل النافذة في الأراضي الفلسطينية، ودور الضرائب في تحقيق التوازن الضروري بين توفير الإيرادات وتحقيق العدالة الاجتماعية.

رقم المساق: LWPR4308	اسم المقرر باللغة العربية: قانون البيئات وإجراءات التنفيذ	اسم المقرر باللغة الإنجليزية:
----------------------	---	-------------------------------

وصف المساق باللغة الإنجليزية	وصف المساق باللغة العربية
------------------------------	---------------------------

This course covers two subjects. The first is evidence of proof including written evidence, testimony, confession, examination, experience, and oath according to rules pertinent to them and explained in the Civil Law and Evidence Law. The second is Procedures Law and this includes procedures department works, authority in charge of procedure, structure and specialization of the department and ways of compulsory implementation. Furthermore, the course dwells on bonds, and the ways of implementing national and foreign judicial sentences. The course also highlights money, which cannot be confiscated, and executive confiscation and its effects.

أدلة الإثبات كالبيينة الكتابية، والشهادة، والقرائن، والإقرار، واليمين، والمعينة، والخبرة وفقا للقواعد المتعلقة بها والمبنية في القانون المدني وفي قانون البينات.
أعمال دائرة الإجراء، وبيان السلطة التي تقوم بأعمال الإجراء، وكذلك بيان تركيب الدائرة واختصاصاتها. وطرق التنفيذ الجبري، ثم يتطرق المساق للسندات، والتنفيذية وطريقة تنفيذ الأحكام القضائية الوطنية والأجنبية. ثم يبين الأموال التي لا يجوز التنفيذ عليها، ثم يتطرق للحجز التنفيذي وآثاره .